Istruzioni di montaggio

modelli

RUIRQ11570
RUIRQ11571

RUIRQ11570IS
RUIRQ11571ID

1150 x 680 x 900 mm

Prenditi tutta l'attenzione per il tuo corpo

Indice:

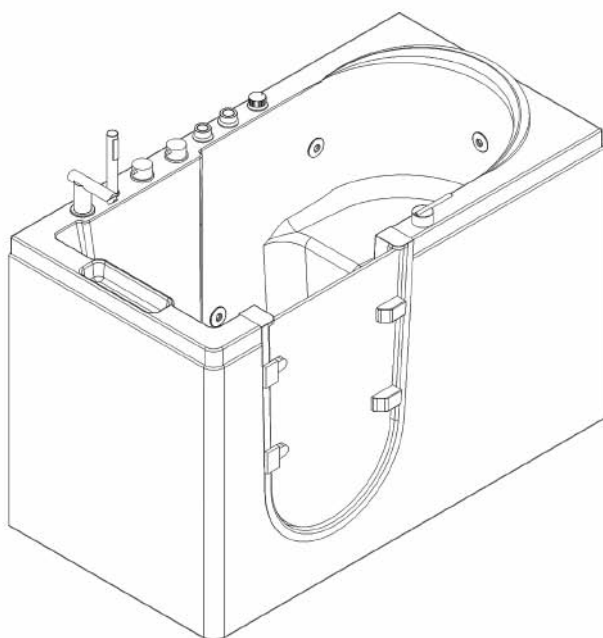
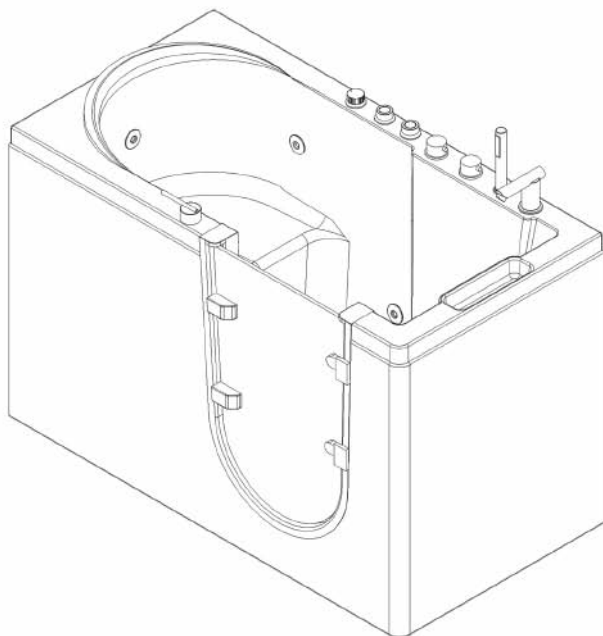
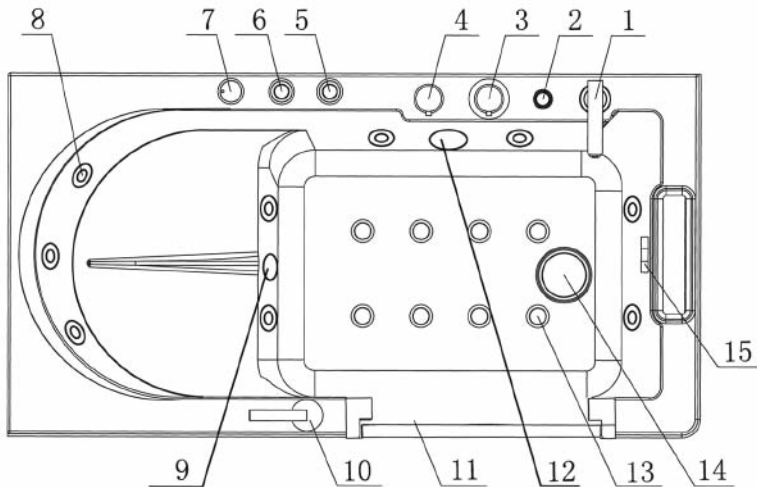
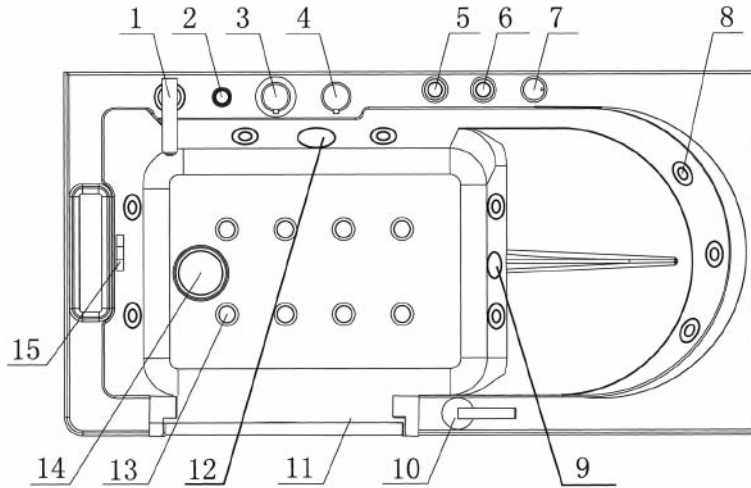
Disimballaggio	3
Responsabilità dell’installatore	6
Importanti norme di sicurezza	7
Testare la vasca prima dell’installazione	8
Preparazione all’installazione	9
Livellamento e regolazione altezza	10
Pulizia e manutenzione	12
Installazione parte elettrica	13
Schema elettrico e idraulico	14
Procedure di installazione	15
Istruzioni per l’uso	17
Elenco dei componenti	19
Specifiche delle parti elettriche	20
Specifiche dei componenti	21
Dimensioni	24
Note importanti	26
Certificato di Garanzia	27

INFORMAZIONI GENERALI
Leggere attentamente le istruzioni prima di installare e utilizzare il prodotto e seguire attentamente quanto riportato.
Il mancato rispetto delle istruzioni riportate può causare difetti nel prodotto e lesioni personali.
Il mancato rispetto delle istruzioni riportate comporta l'assunzione di responsabilità da parte dell'utilizzatore.

Disimballaggio

1. Controllare attentamente l'imballaggio e il prodotto per riscontrare eventuali danni dovuti al trasporto.
In caso di danneggiamento del prodotto informare immediatamente la compagnia di trasporti e la F.lli Della Fiore s.p.a. (recapito sul retrocopertina del presente) e, se possibile, scattare una foto.
Se l'autista è presente si consiglia di registrare i danni sul DDT originale e chiedere all'autista di controfirmare.
Si tratta di importanti procedure per assicurare il riaccredito corretto o una rapida sostituzione della vasca. I reclami non possono essere gestiti e accolti se le prove per la società di trasporti non sono disponibili in modo tempestivo.
Tutti i danni del prodotto devono essere segnalati entro 48 ore dal ricevimento.

2. Si prega di rimuovere la cassa di legno e cartone con cura per evitare danni alla superficie della vasca!

3. Non sollevare mai la vasca dagli impianti idraulici! Sollevare o estrarre pezzi idraulici potrebbe provocare perdite e renderà nulla la garanzia della vasca.

1. Erogatore
2. Doccetta a mano
3. Rubinetto termostatico
4. Deviatore
5. Pulsante di accensione per il massaggio
6. Pulsante di accensione pompa per lo scarico
7. Regolatore d'aria
8. Getti massaggianti
9. Scarico-aspirazione
10. Maniglia di apertura porta
11. Porta
12. Massaggio-aspirazione
13. Getti d'aria
14. Scarico
15. Dispositivo di scarico

Responsabilità dell'istallatore

1. Ispezionare immediatamente l'unità anche se non ci sono danni all'imballo. Una volta che l'unità è installata, i danni di superficie saranno imputabili all'installatore, se non segnalati in precedenza. Gli installatori sono responsabili per i danni che si verificano una volta che l'apparecchio viene installato.

2. Controllare l'impianto idraulico e le parti elettriche e serrare accuratamente i raccordi allentati, se necessario.

3. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio ad eccezione dei dispositivi di protezione in plastica, che è stato collocato sulla vasca direttamente dal costruttore per evitare le abrasioni da movimentazione. I dispositivi di protezione devono essere rimossi solo alla fine della pulizia.

4. L'installatore deve controllare e provare il prodotto con acqua prima dell'installazione per assicurarsi che l'unità sia esente da danni. L'apparecchio non deve essere installato se la cassa o il prodotto è stato danneggiato. In questo caso si deve chiamare immediatamente il distributore.

5. Questo prodotto è stato inserito e certificato CE, è stato testato ed è conforme con gli standard riconosciuti a livello nazionale. L'installatore è responsabile della conformità alle normative statali e locali.

6. Questo prodotto è stato progettato per essere installato da un installatore autorizzato. Idraulici qualificati ed elettricisti dovrebbero assicurare una corretta installazione. L'installatore si assume la responsabilità di seguire la procedura di installazione corretta.

7. Solo gli accessori autorizzati dal costruttore possono essere utilizzati con questo prodotto.

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

ATTENZIONE:
UTILIZZANDO QUESTO PRODOTTO, DEVONO ESSERE SEMPRE SEGUITE LE PRECAUZIONI DI BASE. LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI PER RISCHIO DI INCENDIO, SCOSSE ELETTRICHE O DANNI ALLE PERSONE.
• UTILIZZARE L'UNITÀ SOLO PER GLI SCOPI PREVISTI O COME DESCRITTO IN QUESTO MANUALE. USARE SOLO PARTI ED ACCESSORI FORNITI O RACCOMANDATO DAL COSTRUTTORE.
• RISCHIO DI IPERTERMIA E POSSIBILE ANNEGAMENTO. TEMPERATURA ACQUA IN ECCESSO DI 38 CELSIUS PUÒ ESSERE DANNOSA PER LA SALUTE. CONTROLLARE E REGOLARE LA TEMPERATURA PRIMA DELL'USO.

• **PERICOLO:** Per ridurre il rischio di lesioni, non permettere ai bambini o persone con infermità di utilizzare questo prodotto a meno che non siano strettamente controllati in ogni momento.
• Per evitare lesioni, prestare particolare attenzione quando si entra o si esce dalla vasca
• Non inserire alcun oggetto nelle aperture.
• Rischio di scosse elettriche: collegare solo ad un circuito separato protetto da un circuito di dispersione verso terra (GFCI).
• **ATTENZIONE:** rischio di scosse elettriche: mantenere gli apparecchi elettrici (ad esempio un asciugacapelli, lampada, telefono, radio o televisione) a distanza di almeno 1,5 m da questa vasca idromassaggio.
• L'unità deve essere collegata a un interruttore - (GFCI) fornito e installato dall’elettricista abilitato e testato periodicamente (leggere e seguire manuali originali GFCI e le istruzioni per garantire la corretta sperimentazione e l'utilizzo di GFCI).
• Per mantenere efficace il sistema anti-scivolo mantenere sempre pulito il fondo della vasca.
• Rischio di scosse elettriche: tutte le pompe deve essere collegato a una dispersione verso terra del circuito (GFCI) prese protette.
• Evitare l'uso di alcool, droghe o farmaci durante l'uso della vasca.
• In caso di gravidanza e/o malattie cardiache, consultare il proprio medico prima di utilizzare la vasca idromassaggio. Le persone che utilizzano farmaci, rimedi a base di erbe, sonniferi, e/o con anamnesi negativa dovrebbero consultare un medico prima di utilizzare questo prodotto

Testare la vasca prima dell’installazione

1. Tutte le vasche sono testate con acqua dal costruttore e certificate per essere ermetiche. Il trasporto scorretto può provocare allentamenti dei raccordi e perdite. E' necessario verificare la vasca mentre vi è l'accesso a tutti i lati.

2. La vasca deve essere testata con acqua sia da spenta che in funzione. Si consiglia di verificare l'unità esterna riempiendola con un normale tubo da giardino.
- Posizionare la vasca su una superficie completamente piatta in una zona dove può essere scaricata dopo la prova.
- Sigillare lo scarico (può essere sigillato con nastro per la prova) e riempire la vasca 2-3 cm sopra i getti o ad un livello normale, se si tratta di una vasca da bagno.
- Lasciare l'acqua in vasca per 10 minuti e poi controllare tutte le tubature e le guarnizioni che non vi siano perdite.
- Con l'utilizzo di un cavo di prolunga, controllare ciascuna pompa (aria e idro, se applicabile) per 10 minuti e controllare che non vi siano perdite. Controllare le giunzioni intorno alla pompa, se le perdite persistono dalle giunzioni dopo il serraggio, allentare le giunzioni e assicurare che lo 0-ring sia posizionato correttamente.
- Assicurarsi che tutti i getti stiano lavorando

NOTA: Se le pompe non funzionano:
Controllare se è acceso l'interruttore di sicurezza e se il cavo di alimentazione dei controlli e della pompa è collegato.
Non accendere le pompe o i getti a meno che la vasca non sia piena di acqua fino al livello corretto. I danni dovuti al funzionamento a secco delle pompe non sono coperti dalla garanzia.
La mancata esecuzione di questi test prima dell'installazione renderà l'installatore responsabile per i costi di riparazione futuri.

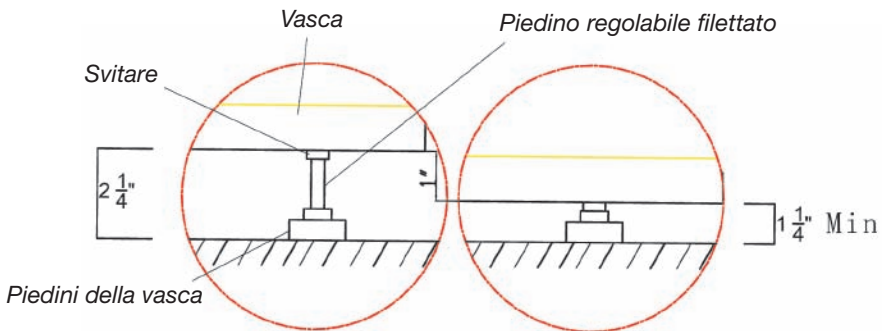
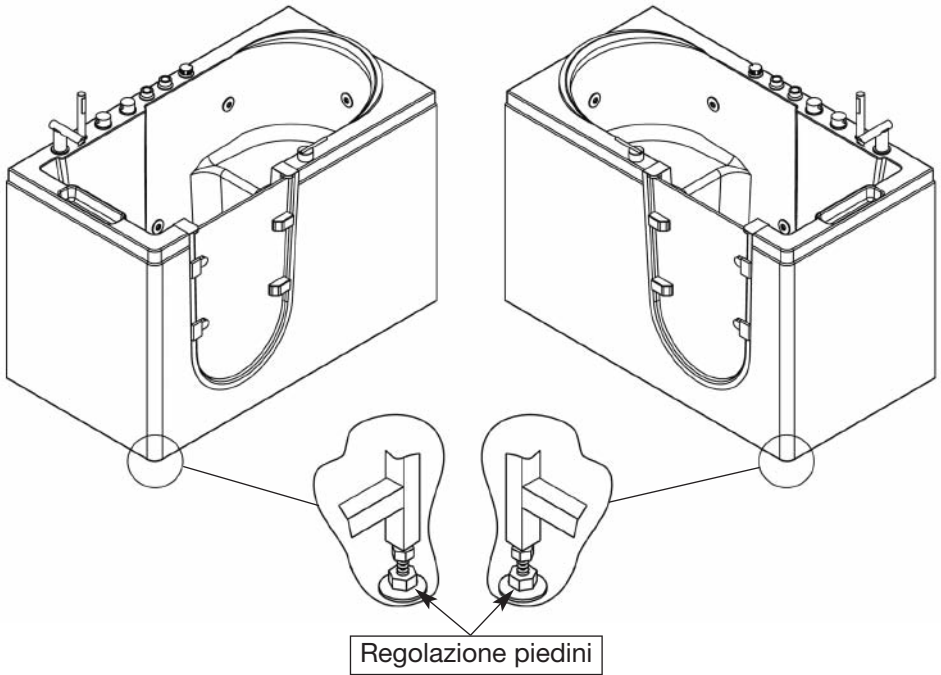
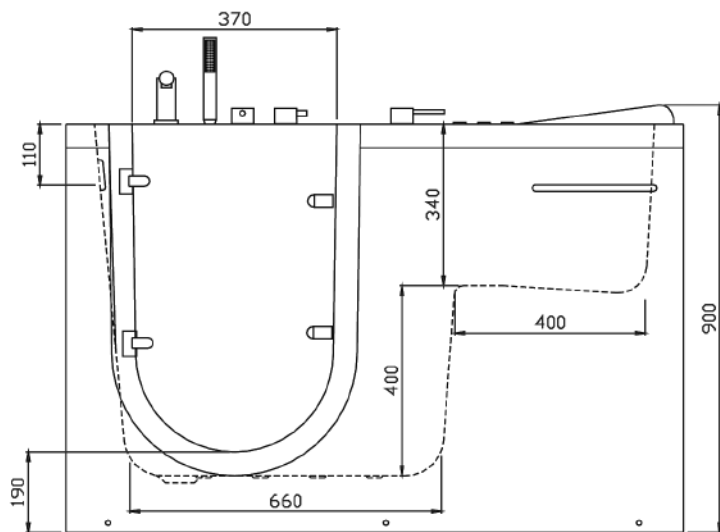
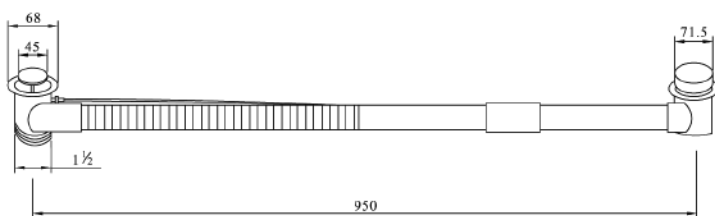
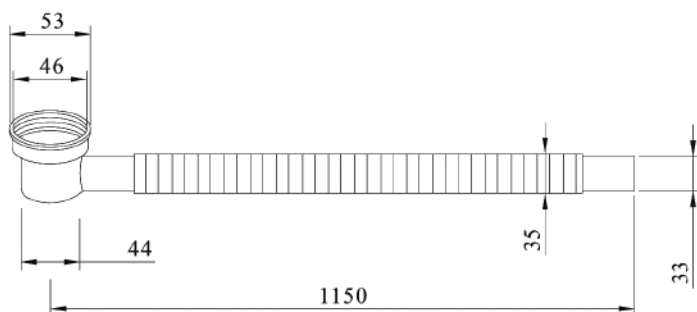
Preparazione all'installazione

1. Controllare la superficie dove la vasca deve essere installato.
  a. Pulire l'area da eventuali detriti o spazzatura.
  b. Utilizzare una livella per determinare se il pavimento è in piano. Se il pavimento non è in piano, regolare tutti i 6 piedini di livellamento per allineare perfettamente la vasca.
    Nota: è importante che tutti i 6 piedini stiano completamente toccando il pavimento e il livello per permettere alla porta di funzionare correttamente. Il telaio della porta può essere fuori allineamento se la vasca non è perfettamente a livello.

2. Assicuratevi che lo scarico grezzo sia stato collocato nella posizione corretta. Vedere le schede specifiche (disegni) per l'unità.

3. Assicurarsi che il servizio elettrico adeguato sia stato predisposto nella posizione della pompa. Vedi i requisiti elettrici del manuale.

4. La vasca viene fornita con due tubi flessibili da 1/2", lunghezza 2 mt. per l'approvvigionamento idrico.
Le valvole di intercettazione di acqua calda e fredda devono essere installate non più lontano di 50 cm circa, dall'angolo della vasca in cui si trova il deviatore e la valvola termostatica. Se l'apertura della porta è a destra allora il vostro deviatore e valvola termostatica si trova sul lato destro. In questo caso, le valvole di intercettazione devono essere installate non più lontano di 50 cm da l'angolo posteriore destro della vasca, considerando che la vasca è di circa 1 metro di altezza.

Regolazione piedini

Livellamento e regolazione dell’altezza della vasca

Scarico

Scarico fissabile

Pulizia e manutenzione

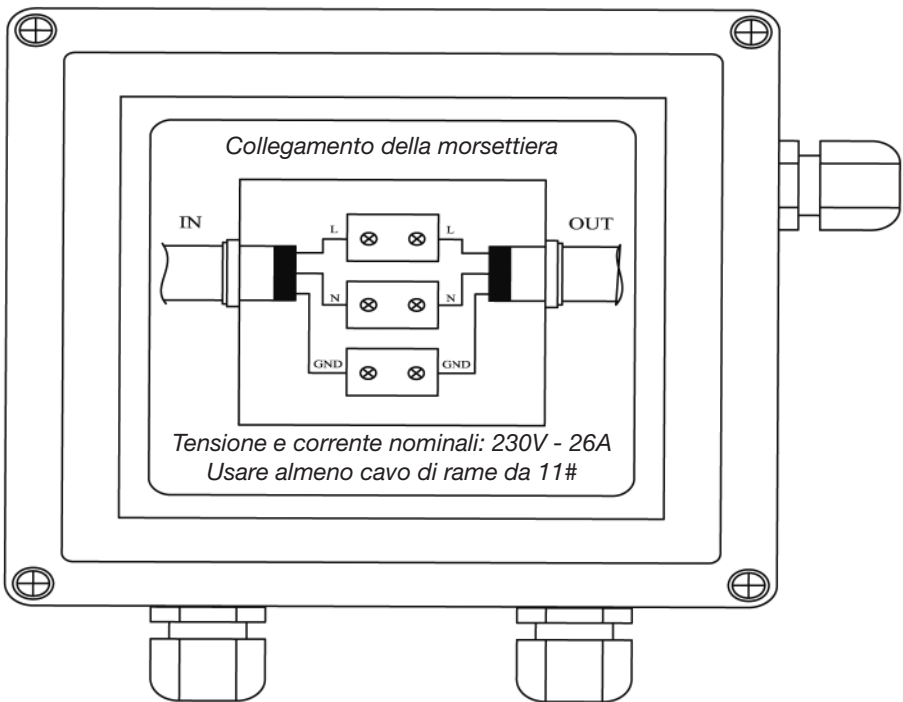
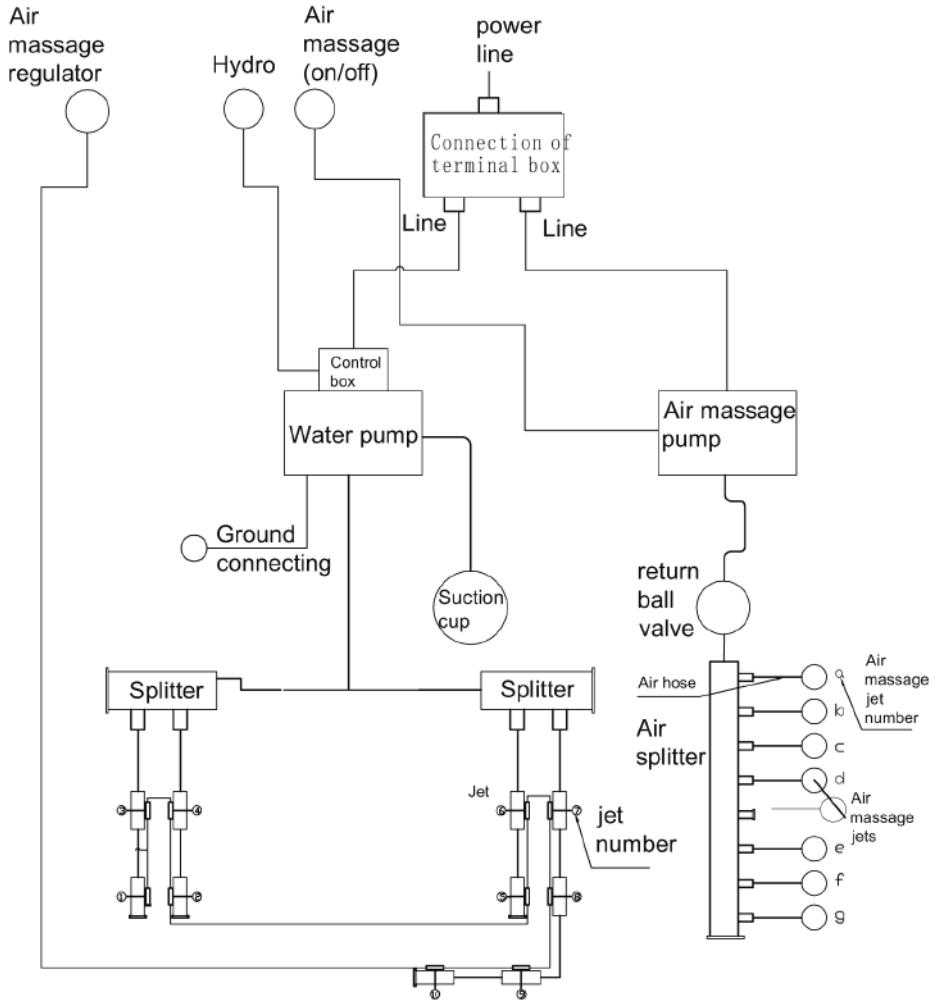
La pompa e il sistema di circolazione a conduttura devono essere risciacquati prima del primo utilizzo e su base mensile, quando il prodotto è in condizioni di uso normale.

Di seguito sono elencate le procedure raccomandate per la pulizia:
- Non eseguire idromassaggio a secco. Riempire la vasca con acqua calda 2-3 centimetri sopra i getti e aggiungere 2-3 cucchiaini di detergente a bassa formazione di schiuma, come detersivo per lavastoviglie.
- Accendere l’idromassaggio per una durata di 10 minuti.
- Scaricare la vasca completamente.
- Riempire la vasca con acqua fredda sin sopra i getti.
- Accendere l’idromassaggio per una durata di 15 minuti.
- Scaricare la vasca completamente.
- Pulire il coperchio di aspirazione. Pulire e rimuovere i peli o lanugine dal coperchio di aspirazione.

Mensilmente, svitare il coperchio di aspirazione e rimuovere capelli, lanugine o detriti dal coperchio e dall'alloggiamento, quindi rimontare il coperchio in posizione.
Non usare mai l'apparecchio senza il coperchio di sicurezza dell'aspirazione.
Non utilizzare detergenti abrasivi, in quanto possono graffiare e opacizzare la superficie in acrilico.
Tracce di intonaco possono essere rimosse con un bastone di legno.
Non usare raschietti metallici, spazzole metalliche **o altri strumenti abrasivi**. Di solito un detergente delicato rimuove i detriti di costruzione. Detriti più difficili possono essere rimossi con alcool denaturato, o un detergente Scrub Clorox Soft.
Graffi di luce e aloni possono essere riportati allo splendore originale strofinando con un composto automobilistico per pulizia tipo DuPont Composto lucidante bianco.

Installazione elettrica

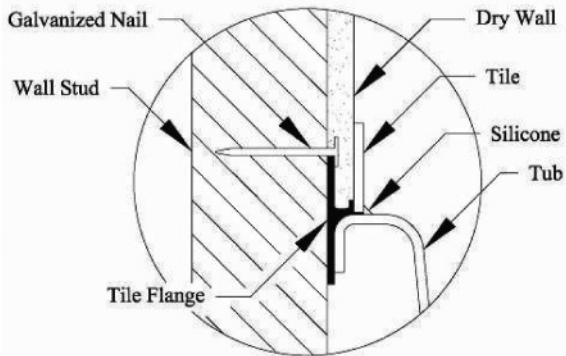
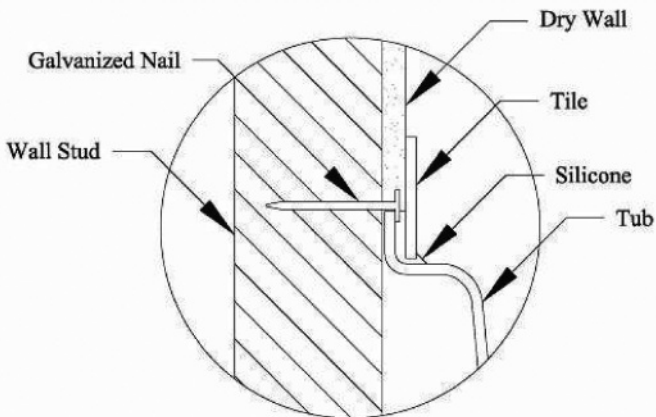
Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da un elettricista qualificato e autorizzato e le connessioni devono essere eseguite da un elettricista certificato secondo la National Electrical Code e con le autorizzazioni in base alle normative locali vigenti.

La vasca richiede un collegamento elettrico dedicato ed individuale di 26 amp e 230V che sia GFCI protetto. Fili elettrici sono contrassegnati come segue:
Rosso - Fase / Blu - Neutro / Verde - Messa a Terra

Schema elettrico e idraulico

Procedure di installazione

ATTENZIONE: Durante l'installazione di vasche idromassaggio a getto d'aria, bagni, massaggi o vasche idromassaggio doppia, devono essere seguite le precauzioni di base, oltre alle seguenti norme:

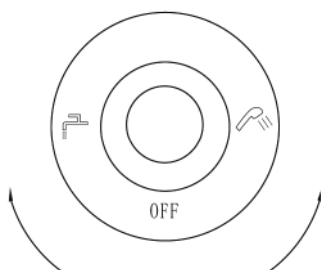
- **Pericolo**: Pericolo di scossa elettrica. Collegare solo a un circuito separato protetto da un circuito di dispersione verso terra (GFCI)
- I collegamenti elettrici sono realizzati collegando i cavi elettrici nella scatola elettrica apposita. Rosso-Fase, Blu-Neutro, Verde-Terra.
- L'installazione deve consentire l'accesso per la manutenzione della pompa / motore (le nostre vasche sono dotate di pannelli di accesso smontabili per la pompa / motore e rubinetto). Al cliente (utente) non è consentito l'utilizzo del pannello di accesso, può essere utilizzato solo da un elettricista / idraulico autorizzato.
- Installazione standard - quando il disimballaggio del prodotto è completo, posizionare la vasca in loco e controllare i fissaggi e che la vasca sia a livello (**Attenzione**: se la vasca da bagno non è appoggiata su tutti e sei i piedini di livellamento, l'acqua non viene scaricata bene e può causare perdite).
- Non lasciare mai che il peso della vasca venga sostenuto dalle traverse di sostegno in legno in quanto ciò può causare guasti e invalidare la garanzia.
- Verificare che il prodotto sia completamente a livello controllando la superficie della vasca e assicurarsi che tutti e 5 i piedini tocchino il terreno. Il peso della vasca deve poggiare sulla sua struttura in acciaio inox.
- Dopo che la vasca è stata posizionata e perfettamente livellata **non inserire le viti** attraverso la flangia posteriore per fissare la vasca alle piastrelle del muro. Si può inchiodare con chiodi zincati proprio sulla sommità della flangia come mostrato nel disegno (non attraverso la flangia). Assicurarsi che il peso vasca poggi completamente sul suo telaio in acciaio inox o il risultato sarà la rottura del guscio vasca e l'invalidazione della garanzia. Il pavimento deve essere robusto e tenere il peso dell'acqua e della vasca, ed il peso utenti senza cambiare il suo livello. L'installatore deve controllare il pavimento del bagno e assicurarsi che è stato costruito in conformità alle normative edilizie locali per resistere al peso richiesto.
- Questa vasca non dispone di una porzione laterale a flangia ma solo posteriore in modo di lasciare la possibilità di installare l'estensione parete a sinistra o a destra della vasca. Ai lati senza flangia di questa vasca possono essere fissati con un Kit flangia per piastrella, che si tratta di una lunga striscia di plastica che si inserisce sul bordo della vasca per fornire la tenuta stagna necessaria. La flangia deve essere installata sulla vasca prima della sua immissione nella nicchia. Misurare accuratamente prima di eseguire un taglio obliquo degli angoli della flangia. La flangia deve essere attaccato alla vasca con un adesivo di costruzione. Una volta che la vasca è a posto può essere installato il kit flangia, fissare la flangia di fissaggio mediante perni zincati.

ATTENZIONE: Non tentare mai di inchiodare o avvitare attraverso la vasca perchè verrà considerato come una manomissione e invaliderà la garanzia.

- Dopo aver effettuato i collegamenti idraulici ed elettrici, la vasca deve essere pulita da sporco e detriti
- L'installazione non da considerarsi completata fino a quando la vasca non è stata testata con acqua.
- L’estensione o il riempimento possono essere costruito se richiesto dal programma di installazione, nel caso in cui la vasca vada a sostituire una vasca standard da 1,5m o 1,8m.

Istruzioni per l'uso

1. Entrare in vasca, chiudere la porta e aprire il rubinetto.

2. La porta può essere chiusa semplicemente spingendola in posizione di chiusura oppure girando la maniglia in posizione di chiusura e poi chiudendo la porta. Non appoggiarsi alla porta quando entrate nella vasca.

3. Per riempire la vasca da bagno con l'acqua girare la maniglia rotonda dell'erogatore o della doccetta a mano. Per regolare la temperatura desiderata dell'acqua girare la maniglia del miscelatore, in senso anti-orario per aumentare la temperatura o in senso orario per diminuirla. La miscela è impostato a 38 gradi Celsius (per la vostra sicurezza) quando il manico è rivolto verso il piccolo pulsante di rilascio manopola. Per aumentare la temperatura è necessario premere il pulsante della manopola e continuare a ruotare la manopola alla temperatura desiderata.

Girare la manopola in senso orario per erogare dal rubinetto

Girare la manopola in senso anti-orario per erogare dalla doccetta

4. Per attivare o disattivare la pompa idromassaggio premere il tasto on / off. Ruotare l'interruttore di controllo accanto al tasto on / off in senso orario o antiorario per regolare la portata desiderata dell'idromassaggio.

5. Per attivare o disattivare la pompa di massaggio ad aria premere il pulsante on / off.

6. Non usare bagnoschiuma o sali di Epson quando le pompe sono in funzione.

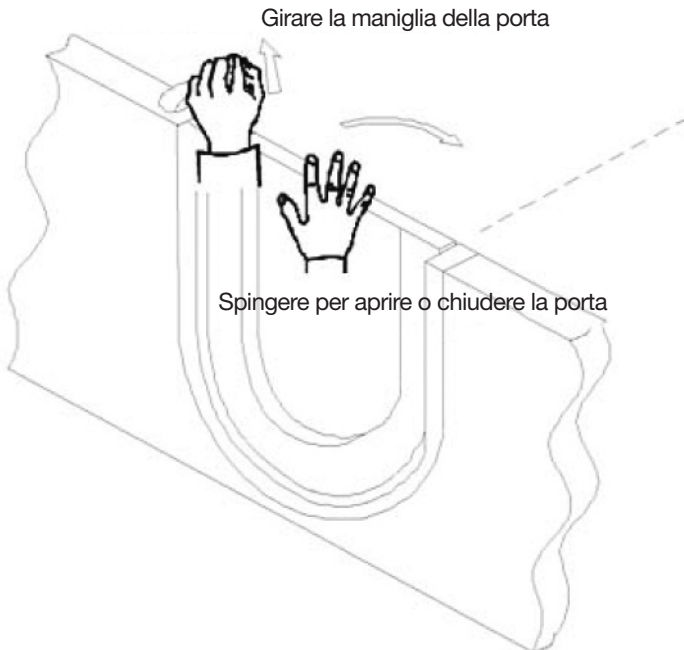
7. Oli da bagno possono essere utilizzati, ma il loro uso frequente richiede una pulizia più frequente della vasca e dei sistemi idromassaggio.

7. Entrambi i sistemi di idromassaggio sono progettati in modo che l'acqua si scarichi dall'impianto idraulico dopo ogni uso.

8. Non ci sono parti riparabili dall'utente situate sotto la vasca (dietro i pannelli rimovibili).

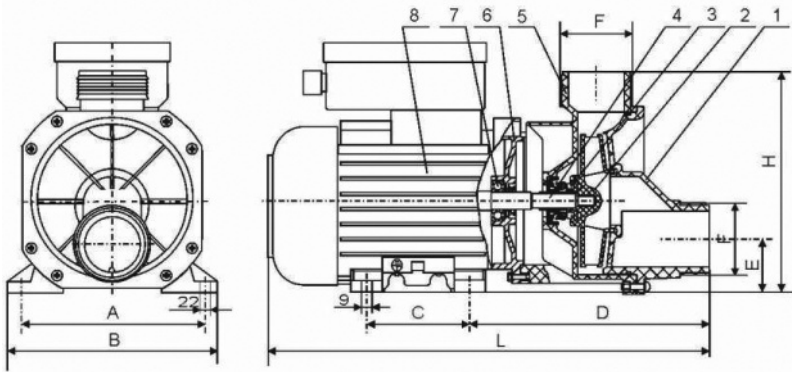
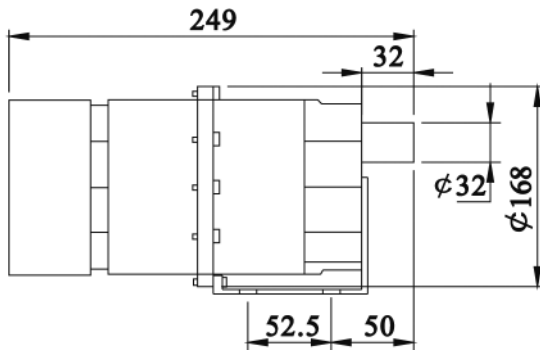
9. Se il bagno è dotato di un riscaldatore di acqua opzionale funzionerà soltanto quando la pompa è in funzione. È sempre acceso quando la pompa è in idromassaggio. Nota: il riscaldatore in linea è stato progettato per mantenere l'acqua calda più a lungo, ma non è progettato per aumentare la temperatura dell'acqua. Le impostazioni di calore non sono regolabili.

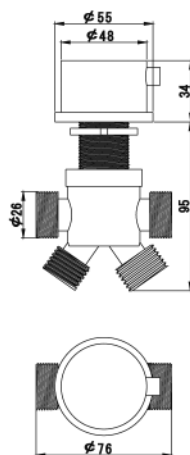
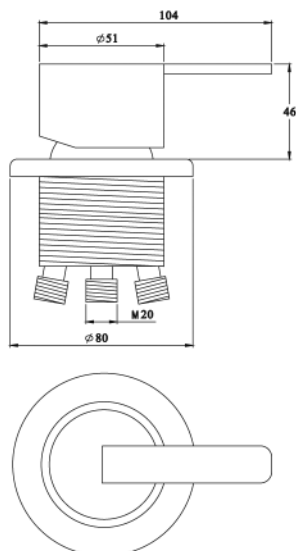
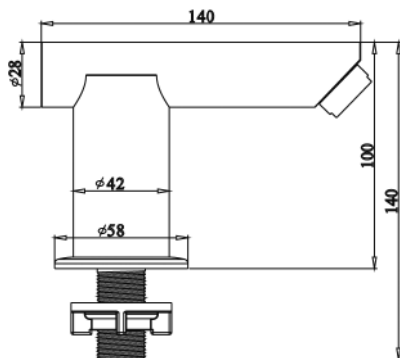
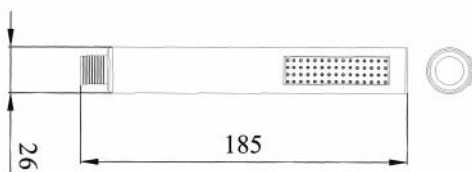
10. Utilizzare la sterilizzazione dell'ozono è consigliato solo quando il livello dell'acqua è al di sopra dei getti. Premere il pulsante on / off vicino al pulsante on/off di controllo del massaggio ad aria. La sterilizzazione (in funzione) impiega un tempo compreso tra 10 e 15 minuti.

Aprire e chiudere la porta

Elenco dei componenti

1. Guscio vasca (fascia alta di acrilico bianco, finitura lucida)
2. Telaio in acciaio (regolabile in altezza 6 gambe per il livellamento facile)
3. Pompa idraulica 1HP
4. Getti idromassaggio: 9
5. Pompa dell’aria 0.4HP
6. Getti d’aria: 8
7. Interruttore di controllo pneumatico on / off per massaggio ad aria e idro: 1
8. Interruttore pneumatico di comando per la regolazione della portata idro massaggio
9. Porta in vetro temperato e acciaio inox (apertura verso l'esterno, di facile accesso a piedi, oblò rotondo di design)
10. Doccetta manuale estraibile
11. Scarico
12. Deviatore a due vie
13. Erogatore in ottone cromato
14. Flessibile di scarico 1 1/2”

Specifiche delle parti elettriche

1. Pompa idromassaggio
   Modello: EA350 1HP single phase 230V/50HZ
   Dimensioni:392*160*184mm
   Peso: 8 Kg circa

2. Pompa d'aria
   Modello: AP400
   0.25HP single phase 230V/50HZ
   Dimensioni:249x¢168mm
   Peso:2,2Kg

Specifiche dei componenti

1. Deviatore a due vie
Materiali: ottone cromato
Dimensioni: 93x80x124mm
Cartuccia: ceramica
Peso: 830g

2. Miscelatore
Materiali: Ottone cromato
Dimensioni:160x¢60mm
Cartuccia: ceramica
Peso: 1Kg circa

3. Erogatore
Materiali: Ottone cromato
Dimensioni: 50x150x200mm
Peso: 900g circa

4. Doccetta a mano
Materiale: ABS cromato
Commenti: Getto variabile (3 posizioni), impugnatura confortevole in gomma

5. Estrarre il tubo flessibile per doccia
Materiale: Tubo flessibile doccia in PVC ad alto tensionamento, acciaio inossidabile intrecciato.

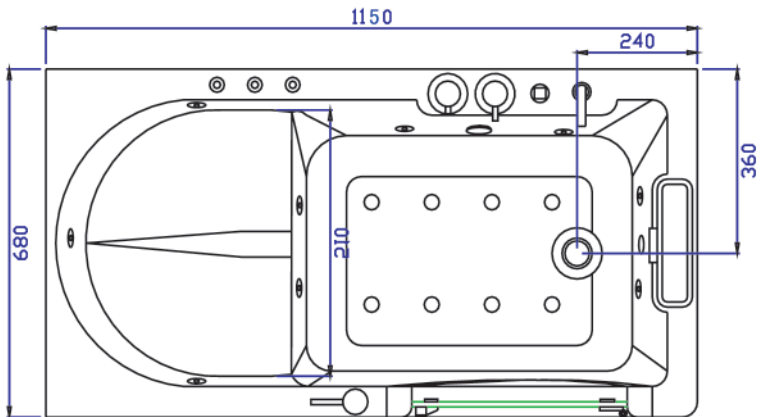
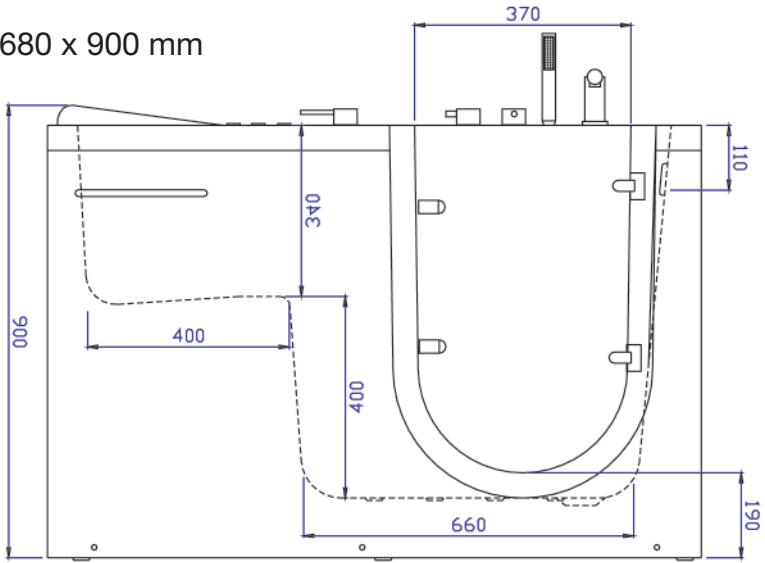
6. Controllo pneumatico di pressione
Materiale: plastica cromata

8. Controllo pneumatico di portata
Materiale: Plastica cromata

modelli

RUIRQ11570
RUIRQ11571

RUIRQ11570IS
RUIRQ11571ID

1150 x 680 x 900 mm

Avviso:

Le specifiche e/o eventuali miglioramenti tecnici dei nostri prodotti sono soggetti a cambiamenti senza preavviso.
La nostra società si riserva tutti i diritti sul contenuto del presente manuale.
Potrebbe riscontrarsi una leggera differenza tra il prodotto stampato sul manuale e l'oggetto reale.

Note importanti

Il Produttore non sarà responsabile per nessun motivo per eventuali danni causati dall'acqua a strutture o proprietà, inclusi ma non limitati ai difetti di fabbricazione o ad un'installazione non corretta.
Il Produttore non si assume alcuna responsabilità per la perdita del prodotto, disagi a causa di perdite, danni a beni immobili o personali o altri danni conseguenti.
Il Produttore non sarà responsabile per eventuali oneri accessori e costi relativi al materiale in relazione con la rimozione o sostituzione della parte acquistata o qualsiasi parte o parti del prodotto.
La presente garanzia non si applica a nessun tipo di danni causati da negligenza, abuso, uso improprio, errata applicazione, installazione non corretta, alterazione o modifica, corrosione chimica o manutenzione impropria.
Ci sarà un costo per le parti di ricambio o la sostituzione di tutto il gruppo elettrico se l'unità difettosa viene restituita per i motivi sopra elencati.
NOTA: nella garanzia limitata ad 2 anni, ci sarà una tassa proporzionale per tutte le parti elettriche e placcate sostituite, e per le spese di spedizione.
Il produttore si riserva l'unica autorità di fare qualsiasi tipo di garanzie o dichiarazioni relative ai suoi prodotti e non sarà responsabile per eventuali garanzie o rappresentazioni fatte da una fonte esterna, compresi i commercianti, rivenditori, distributori o fornitori.
Il produttore non garantisce l'installazione di nessuno dei nostri prodotti.
Gli elementi includono tutti i collegamenti idraulici ed elettrici relativi. L'installazione non corretta o negligente del prodotto di altri componenti, la modifica o l’alterazione del sistema, può provocare malfunzionamenti al prodotto. Tali problemi non sono coperti da garanzia.

Note: In caso di guasto della vasca si prega di non smontare le parti e si prega di contattare la nostra azienda o l'agente locale, Si noti che il servizio garanzia decade una volta che le parti sono smontate.

CERTIFICATO DI GARANZIA

1. La F.lli Della Fiore garantisce il prodotto per 2 (due) anni a partire dalla data di consegna per quanto riguarda i difetti di fabbricazione.

2. Per la copertura di questa garanzia è indispensabile allegare la fattura di acquisto e la certificazione dell'istallazione da parte di personale specializzato.

3. Questa garanzia non copre i problemi causati:
- per uso indebito;
- per una mancanza di manutenzione o erronea manutenzione (come ad esempio l'uso improprio di detersivi e/o detergenti inadeguati);
- per gli effetti dell'acqua e del calcare;
- per sbalzi di pressione o tensione, o per deficienze dell'istallazione elettrica;
- per le alterazioni di superficie per quanto riguarda colore e lucentezza causate dall'uso abituale, il trascorrere del tempo o esposizione a condizioni luminose/atmosferiche avverse.

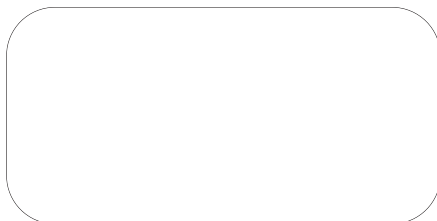
4. Sono escluse da questa garanzia le spese ed i materiali necessari per facilitare l'accesso a tutti i componenti del prodotto per la sua manutenzione e/o riparazione, così come le spese di trasferta, mano d'opera e pezzi di ricambio, una volta comprovate le anomalie di cui sopra.
Anche sono escluse da questa garanzia le lampadine, i fusibili e gli specchi.

5. L'istallazione, riparazione e/o manipolazione del prodotto da parte di personale non autorizzato annullano i diritti di garanzia.

Referenza/modello: VASCA PER TUTTI

☐ mod. **RUIRQ11570**
☐ mod. **RUIRQ11571**
☐ mod. **RUIRQ11570IS**
☐ mod. **RUIRQ11571ID**

Data di consegna: ________/_______/________

Timbro del punto vendita

F.lli Della Fiore s.p.a.
Via Treves 16 - 27100 PAVIA
P.I. 0018670184
www.dellafiore.com

Vasca per Tutti

Distribuito da:

F.lli Della Fiore s.p.a.
Via Treves 16 - 27100 PAVIA
P.I. 0018670184
www.dellafiore.com

Prenditi tutta l'attenzione per il tuo corpo